



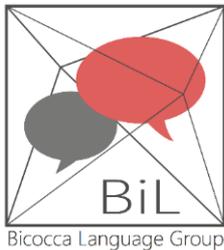
Il bilinguismo, un mondo da scoprire!

Meet Me Tonight 2020



Chi siamo?

www.bilgroup.it



The image features a dark blue background with several small, colorful geometric shapes scattered in the corners. In the top-left, there is a grey triangle and a cyan 'x'. In the top-right, there is an orange line, a cyan circle, and a yellow dot. In the bottom-left, there is a cyan line, an orange triangle, and a yellow dot. In the bottom-right, there is a cyan line, a yellow circle, and a grey triangle.

Siete pronti?

Chi sono i *bilingui*?

- A. Persone che imparano due lingue dalla nascita
- B. Persone che conoscono due lingue
- C. Persone che parlano perfettamente due lingue
- D. Persone che imparano due lingue durante l'infanzia

Chi sono i *bilingui*?

- A. Persone che imparano due lingue dalla nascita
- B. Persone che conoscono due lingue**
- C. Persone che parlano perfettamente due lingue
- D. Persone che imparano due lingue durante l'infanzia

Chi sono i **bilingui**?

- È possibile diventare bilingue durante l'infanzia, l'adolescenza o da adulti
 - Nella maggior parte dei casi i bilingui parlano una lingua meglio dell'altra
- Parlare più di due lingue è definito *multilinguismo*



È più **facile** imparare
una **terza lingua** se sei bilingue.

VERO o FALSO?





È più **facile** imparare
una **terza lingua** se sei bilingue.

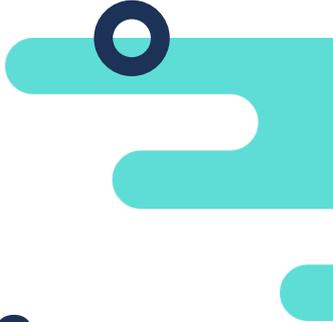
VERO o ~~FALSO~~





È più facile imparare una terza lingua se sei bilingue.

- I bilingui hanno una migliore consapevolezza della struttura del linguaggio e delle potenziali differenze tra lingue diverse
 - Le abilità imparate nell'acquisizione di una lingua straniera aiutano quando si impara una terza o quarta lingua
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 



Se i bilingui **mescolano** le loro lingue,
sono confusi.

VERO o FALSO

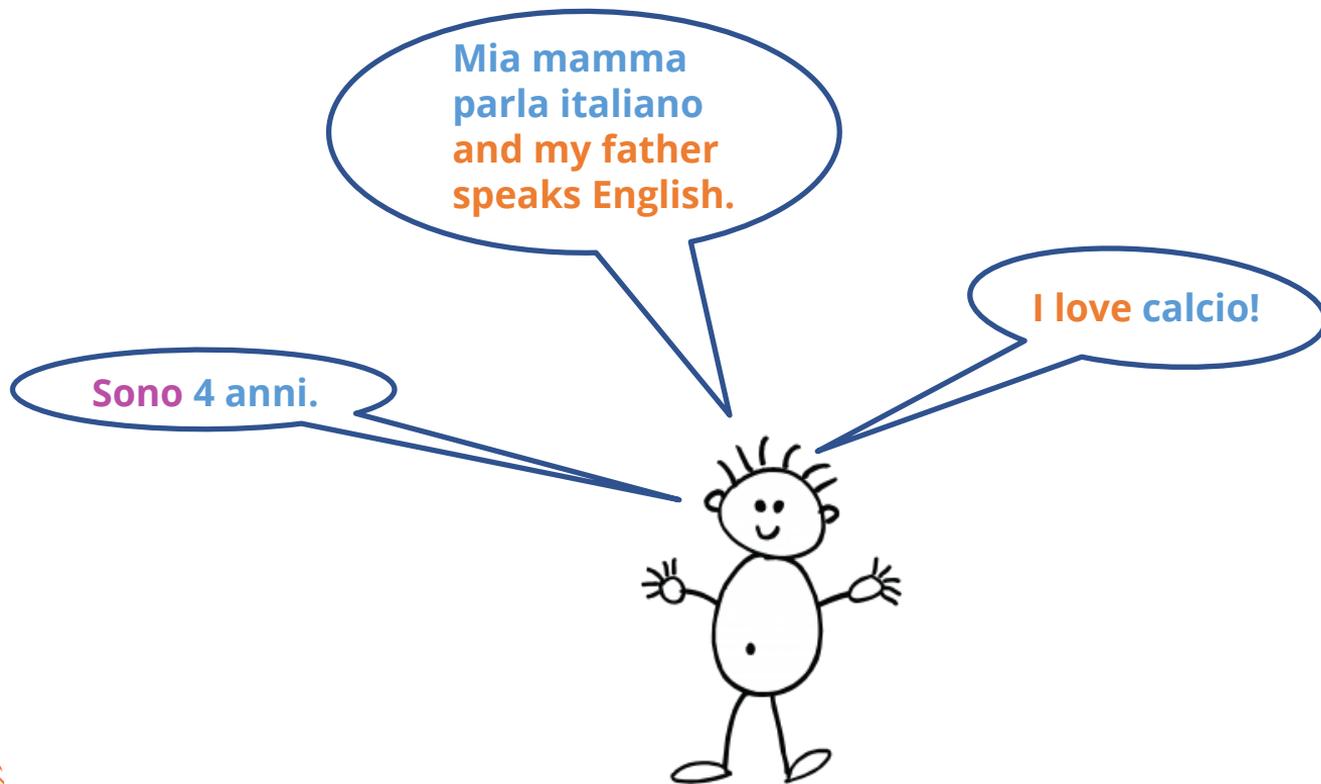


Se i bilingui **mescolano** le loro lingue,
sono confusi.

~~VERO~~ o **FALSO**

Se i bilingui mescolano le loro lingue, NON sono confusi.

- I bambini bilingui separano le due lingue fin dalla tenera età: non sono confusi
- Tuttavia, a volte le due lingue possono influenzarsi, e alcune regole di una lingua possono applicarsi all'altra
- È comunque molto comune per i bilingui mescolare le due o più lingue in modo creativo quando parlano



Mia mamma
parla italiano
and my father
speaks English.

Sono 4 anni.

I love calcio!



Ci sono degli svantaggi nell'essere bambini bilingue?

- A. Un ritardo nello sviluppo del vocabolario
 - B. Imparare due lingue è impegnativo, quindi i bambini possono essere sopraffatti
 - C. I bambini bilingue non acquisiscono bene nessuna delle lingue
 - D. Una migliore conoscenza di una lingua straniera significa una scarsa conoscenza dell'Italiano
 - E. Tutte le risposte sono corrette
 - F. Nessuna delle precedenti
- 

Ci sono degli svantaggi nell'essere bambini bilingue?

- A. Un ritardo nello sviluppo del vocabolario ?
- B. ~~Imparare due lingue è impegnativo, quindi i bambini possono essere sopraffatti~~
- C. ~~I bambini bilingue non acquisiscono bene nessuna delle lingue~~
- D. ~~Una migliore conoscenza di una lingua straniera significa una scarsa conoscenza dell'Italiano~~
- E. ~~Tutte le risposte sono corrette~~
- F. **Nessuna delle precedenti**

Rischio di una diagnosi errata



Test monolingue



Lessico totale





**Il bilinguismo può avere degli effetti
positivi sul cervello che non riguardano
il linguaggio**

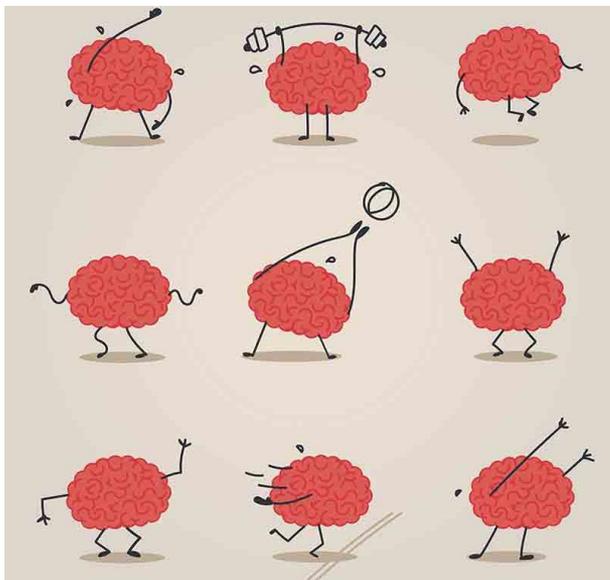
VERO o FALSO?



**Il bilinguismo può avere degli effetti
positivi sul cervello che non riguardano
il linguaggio**

[VERO] ?

I bilinguismo può avere degli effetti positivi sul cervello che non riguardano il linguaggio



I bilingui hanno sempre due lingue nella testa e devono passare spesso da una all'altra
→ allenano il loro cervello

Il bilinguismo ha effetti positivi su attenzione e inibizione?

Ricerca in corso!



**Una persona che parla Italiano e un
dialetto è bilingue.**

VERO o FALSO?





Una persona che parla Italiano e un
dialetto è bilingue.

VERO o ~~FALSO~~

Una persona che parla Italiano e un dialetto è bilingue.





Chi conosce l'italiano e una lingua dei segni è da considerarsi bilingue.

VERO o FALSO?





Chi conosce l'italiano e una **lingua dei segni** è
da considerarsi bilingue.

VERO o ~~FALSO~~





Chi conosce l'italiano e una lingua dei segni
è da considerarsi bilingue.

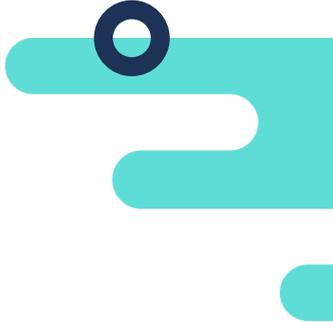
Le lingue dei segni sono lingue.

Segni arbitrari e regole diverse



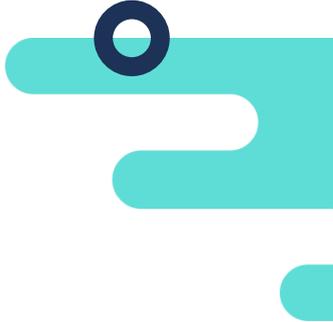
Italiano: 'La mamma mangia la pasta.'

Lingua segni: mamma + pasta + mangiare



Quante **lingue dei segni**
ci sono nel mondo?

- A. 2
- B. 3
- C. 12
- D. 144



Quante **lingue dei segni**
ci sono nel mondo?

A. 2

B. 3

C. 12

D. **144**

144 lingue dei segni

LIS (Lingua dei Segni Italiana)

ASL (American Sign Language)

BSL (British Sign Language)

LSF (Langue des Signes Française) ...

→ Bilinguismo

Lingua parlata / International Signs // ASL

ASL \neq BSL | ASL \approx LSF



COSE DA RICORDARE

- **NON** ci sono rischi o svantaggi nel crescere bilingue
 - I **vantaggi** sono molti: il più importante è poter comunicare con più persone e avere accesso a culture diverse
 - La qualità e la quantità dell'**input** è fondamentale: usa le tue lingue tutte le volte che puoi; e trasmetti ai tuoi figli la lingua che senti «più tua»
 - **NON** è mai troppo tardi per imparare una seconda lingua
- 



COSE DA RICORDARE

- **Tutte le lingue hanno lo stesso valore da un punto di vista cognitivo ed emotivo**, non ci sono lingue di serie A o di serie B!

Il bilinguismo è:

- una ricchezza **COGNITIVA** e **SOCIALE** che va supportata e incentivata
- una ricchezza che non dipende dalla lingua e/o dal suo status
- un'opportunità che **NON** va sprecata!



Grazie

Merci

Gracias

شكرا لكم

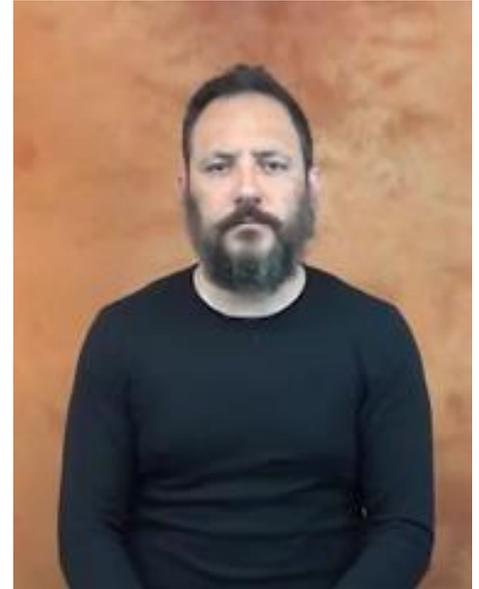
Thank you

Dankeschön

Dankjewel

謝謝

www.bilgroup.it



www.spreadthesign.com